



Семьдесят восьмая сессия

Пункт 71 b) повестки дня

Поощрение и защита прав человека: вопросы прав человека, включая альтернативные подходы в деле содействия эффективному осуществлению прав человека и основных свобод

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 19 декабря 2023 года

[по докладу Третьего комитета (A/78/481/Add.2, пункт 139)]

78/206. Права человека на безопасную питьевую воду и санитарию

Генеральная Ассамблея,

руководствуясь целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на свою резолюцию 64/292 от 28 июля 2010 года, в которой она признала право на безопасную и чистую питьевую воду и санитарию как право человека, имеющее первостепенное значение для полноценной жизни и полного осуществления всех прав человека, и свою резолюцию 76/153 от 16 декабря 2021 года, озаглавленную «Права человека на безопасную питьевую воду и санитарию»,

подтверждая все предыдущие резолюции Совета по правам человека, касающиеся прав человека на безопасную питьевую воду и санитарию, в частности его резолюцию 51/19 от 6 октября 2020 года¹,

ссылаясь на Всеобщую декларацию прав человека², Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах³, Международный пакт о гражданских и политических правах⁴, Международную конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации⁵, Конвенцию о ликвидации всех

¹ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят седьмая сессия, Дополнение № 53А (A/77/53/Add.1)*, гл. III, разд. А.

² Резолюция 217 А (III).

³ См. резолюцию 2200 А (XXI), приложение.

⁴ Там же.

⁵ United Nations, *Treaty Series*, vol. 660, No. 9464.



форм дискриминации в отношении женщин⁶, Конвенцию о правах ребенка⁷ и Конвенцию о правах инвалидов⁸,

напоминая о том, что права человека на безопасную питьевую воду и санитарию вытекают из права на достаточный жизненный уровень и неразрывно связаны с правом на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья, а также правом на жизнь и человеческое достоинство,

подтверждая, что государства несут главную ответственность за обеспечение полного осуществления всех прав человека и обязаны в индивидуальном порядке и на основе международной помощи и сотрудничества, прежде всего в экономической и технической областях, принимать в максимальных пределах имеющихся у них ресурсов меры к постепенному обеспечению всеми надлежащими способами — включая, в частности, принятие законодательных мер в порядке выполнения своих правозащитных обязательств — полной реализации прав человека на безопасную питьевую воду и санитарию,

отмечая замечание общего порядка № 15 (2002) Комитета по экономическим, социальным и культурным правам, касающееся права на воду (статьи 11 и 12 Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах)⁹, и заявление Комитета о праве на санитарные услуги от 19 ноября 2010 года¹⁰ и принимая к сведению доклад Специального докладчика Совета по правам человека по вопросу о правах человека на безопасную питьевую воду и санитарию,

принимая к сведению доклад Организации Объединенных Наций о состоянии водных ресурсов мира 2023 года, озаглавленный “Groundwater, making visible the invisible” («Подземные воды: сделать невидимое видимым») и доклад “Blueprint for Acceleration: Sustainable Development Goal 6 Synthesis Report on Water and Sanitation 2023” («План ускорения: обобщающий доклад о ходе достижения цели 6 в области устойчивого развития, касающейся водоснабжения и санитарии, 2023 год»),

подтверждая обязанность государств обеспечивать поощрение, защиту и уважение всех прав человека, которые являются универсальными, неделимыми, взаимозависимыми и взаимосвязанными и к которым следует относиться глобально, на справедливой и равной основе, не делая никаких различий и с одинаковым вниманием,

ссылаясь на Программу действий Международной конференции по народонаселению и развитию¹¹ и итоговые документы конференций по обзору, подтверждая Пекинскую декларацию и Платформу действий¹², итоговые документы двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи¹³ и декларации, принятые Комиссией по положению женщин по случаю десятой,

⁶ Ibid., vol. 1249, No. 20378.

⁷ Ibid., vol. 1577, No. 27531.

⁸ Ibid., vol. 2515, No. 44910.

⁹ *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2003 год, Дополнение № 2 (E/2003/22)*, приложение IV.

¹⁰ Там же, *2011 год, Дополнение № 2 (E/2011/22)*, приложение VI.

¹¹ *Доклад Международной конференции по народонаселению и развитию, Каир, 5–13 сентября 1994 года* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.95.XIII.18), гл. I, резолюция 1, приложение.

¹² *Доклад четвертой Всемирной конференции по положению женщин, Пекин, 4–15 сентября 1995 года* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.13), гл. I, резолюция 1, приложения I и II.

¹³ Резолюция S-23/2, приложение, и резолюция S-23/3, приложение.

пятнадцатой, двадцатой и двадцать пятой годовщин четвертой Всемирной конференции по положению женщин¹⁴, и принимая к сведению согласованные выводы шестьдесят шестой сессии Комиссии по положению женщин¹⁵,

подтверждая свою резолюцию 70/1 от 25 сентября 2015 года, озаглавленную «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» и направленную на сбалансированное и комплексное обеспечение устойчивого развития во всех его трех — экономическом, социальном и экологическом — компонентах таким образом, чтобы никто не был забыт, и подчеркивая важность отслеживания работы, направленной на достижение целей в области устойчивого развития, и представления соответствующей отчетности,

ссылаясь на свою резолюцию 71/222 от 21 декабря 2016 года, в которой она провозгласила период 2018–2028 годов Международным десятилетием действий «Вода для устойчивого развития», и свою резолюцию 77/334 от 1 сентября 2023 года под названием «Последующие действия в связи с Конференцией Организации Объединенных Наций по среднесрочному всеобъемлющему обзору хода достижения целей Международного десятилетия действий „Вода для устойчивого развития“, 2018–2028 годы», в которой она постановила созвать в 2026 году Конференцию Организации Объединенных Наций по водным ресурсам для ускорения достижения цели 6 в области устойчивого развития и в 2028 году Конференцию Организации Объединенных Наций по заключительному всеобъемлющему обзору хода реализации целей Международного десятилетия действий «Вода для устойчивого развития», 2018–2028 годы,

с удовлетворением отмечая проведение 22–24 марта 2023 года Конференции Организации Объединенных Наций по среднесрочному всеобъемлющему обзору хода достижения целей Международного десятилетия действий «Вода для устойчивого развития», 2018–2028 годы,

подчеркивая важность отслеживания работы, направленной на достижение согласованных на международном уровне целей в области устойчивого развития и решение соответствующих задач, и важность представления отчетности об этой работе, в том числе в связи с целью обеспечения наличия и рационального использования водных ресурсов и санитарии для всех, учитывая тот факт, что, как об этом говорится в докладе 2021 года, содержащем краткую обновленную информацию по цели 6 в области устойчивого развития, при нынешнем положении дел мировое сообщество не сможет обеспечить к 2030 году рациональное использование водных ресурсов и санитарии для всех, притом что это является важной предпосылкой достижения других целей в области устойчивого развития,

напоминая о том, что в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи 47/193 от 22 декабря 1992 года и 67/291 от 24 июля 2013 года 22 марта было провозглашено Всемирным днем водных ресурсов, а 19 ноября — Всемирным днем туалета, что открыло важные возможности для, среди прочего, повышения уровня осведомленности о правах человека на безопасную питьевую воду и санитарии и нерешенных задачах в этой области,

¹⁴ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2005 год, Дополнение № 7 и исправление (E/2005/27 и E/2005/27/Corr.1)*, гл. I, разд. А; там же, 2010 год, *Дополнение № 7 и исправление (E/2010/27 и E/2010/27/Corr.1)*, гл. I, разд. А; там же, 2015 год, *Дополнение № 7 (E/2015/27)*, гл. I, разд. С, резолюция 59/1, приложение; и там же, 2020 год, *Дополнение № 7 (E/2020/27)*, гл. I, разд. А.

¹⁵ Там же, 2022 год, *Дополнение № 7 (E/2022/27)*, гл. I, разд. А.

ссылаясь на Рио-де-Жанейрскую декларацию по окружающей среде и развитию, принятую в июне 1992 года¹⁶, и свою резолюцию 66/288 от 27 июля 2012 года, озаглавленную «Будущее, которого мы хотим», и особо отмечая чрезвычайную важность водоснабжения и санитарии в рамках всех трех компонентов устойчивого развития,

ссылаясь также на свою резолюцию 76/300, озаглавленную «Право человека на чистую, здоровую и устойчивую окружающую среду»,

отмечая соответствующие обязательства и инициативы в области содействия реализации прав человека на безопасную питьевую воду и санитарию, принятые на недавних региональных и субрегиональных конференциях и совещаниях,

заявляя о важности дальнейшего улучшения ситуации с наличием качественных, доступных, свежих и достоверных детализированных данных о прогрессе, связанном со снабжением безопасной питьевой водой и оказанием санитарных услуг в домохозяйствах, учебных заведениях, учреждениях здравоохранения, на рабочем месте и в других местах, включая общественные места, как незаменимого инструмента для планирования, проведения и отслеживания государствами работы, направленной на постепенную реализацию прав человека на безопасную питьевую воду и санитарию для всех без исключения,

с удовлетворением отмечая, что, по данным Доклада о целях в области устойчивого развития, 2023 год, в 2015–2022 годах в мире в целом доля населения, пользующегося услугами питьевого водоснабжения, организованного с соблюдением требований безопасности, увеличилась с 69 до 73 процентов, доля населения, пользующегося услугами санитарии, предоставляемыми с соблюдением требований безопасности, увеличилась с 49 до 57 процентов, доля населения, пользующегося базовыми услугами в области гигиены, увеличилась с 67 до 75 процентов, а количество людей, практикующих открытую дефекацию, сократилось за этот период с 715 до 419 миллионов человек,

будучи глубоко обеспокоена тем, что спустя почти 10 лет после принятия резолюции 64/292 достаточного доступа к питьевому водоснабжению, организованному с соблюдением требований безопасности, не имеют 2,2 миллиарда человек, включая 703 миллиона человек, не имеющих доступа к базовым услугам водоснабжения, достаточного доступа к услугам санитарии, предоставляемым с соблюдением требований безопасности, не имеют 3,5 миллиарда человек, включая 1,5 миллиарда человек, не имеющих доступа к базовым услугам санитарии, а у 2 миллиардов человек дома не имеется базовых устройств для мытья рук с мылом и водой и что для достижения всеобщего охвата к 2030 году потребуется существенно повысить текущие мировые темпы прогресса,

будучи глубоко обеспокоена также тем, что пандемия коронавирусного заболевания (COVID-19) усугубила существующее неравенство и что в несоразмерно большей степени риску подвергаются женщины, девочки и лица, находящиеся в уязвимом положении, признавая необходимость экстренного расширения доступа к надлежащим услугам в области водоснабжения и

¹⁶ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3–14 июня 1992 года, т. I, Резолюции, принятые на Конференции (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.I.8 и исправление), резолюция 1, приложение I.

санитарии, в том числе для поддержания здоровья и личной гигиены во время менструации, и обеспечения непрерывного доступа к уже имеющимся услугам в этой области, включая услуги по охране сексуального и репродуктивного здоровья, и будучи серьезно обеспокоена тем, что у 2 миллиардов человек во всем мире дома не имеется базовых устройств для мытья рук с мылом и водой, хотя их наличие крайне необходимо для предотвращения распространения COVID-19 и других инфекционных заболеваний,

будучи глубоко обеспокоена далее проблемами с доступом к надлежащим услугам в области водоснабжения и санитарии и серьезными последствиями этого для общего состояния здоровья населения в условиях чрезвычайных гуманитарных ситуаций и кризисов, в том числе во время конфликтов и стихийных бедствий, и учитывая, что люди, живущие в странах, затронутых вооруженными конфликтами и стихийными бедствиями, и странах, которые особо уязвимы к неблагоприятным последствиям изменения климата, а также в лагерях беженцев, в том числе в странах, принимающих беженцев, чаще не имеют надлежащего доступа к базовым услугам питьевого водоснабжения и базовым санитарным услугам, чем люди, живущие в других странах, но при этом признавая усилия стран, принимающих беженцев, по улучшению положения людей, живущих в лагерях беженцев,

будучи глубоко обеспокоена тем, что для обеспечения к 2030 году всеобщего и равноправного доступа к безопасной воде и услугам санитарии нынешние темпы прогресса необходимо ускорить в четыре раза,

будучи глубоко встревожена неизбежными нападениями и преднамеренными нападениями на гражданские объекты в условиях вооруженного конфликта, которые могут приводить к получению персоналом ранений и повреждению гражданской инфраструктуры, имеющей критически важное значение для предоставления основных услуг гражданскому населению,

будучи глубоко обеспокоена тем, что женщины и девочки часто сталкиваются, особенно в условиях чрезвычайных гуманитарных ситуаций и кризисов, в том числе во время вооруженных конфликтов и стихийных бедствий, с особыми препятствиями в плане доступа к воде и санитарно-гигиеническим услугам, а также поддержания здоровья и гигиены во время менструации и что во многих районах мира на женщинах и девочках лежит основное бремя обязанностей по снабжению водой своих домашних хозяйств и по уходу, включая уход, связанный с заболеваниями, передающимися через воду, из-за чего у них остается меньше времени для других занятий, включая получение образования и досуг, а у женщин — зарабатывание средств к существованию,

будучи глубоко встревожена тем, что от заболеваний, связанных с качеством воды и санитарно-гигиеническими условиями, больше всего страдают дети, отмечая при этом, что диарея остается одной из самых распространенных причин смерти детей в возрасте до 5 лет, и подчеркивая, что прогресс в снижении показателей смертности, заболеваемости и задержки роста среди детей связан с обеспечением всеобщего и равноправного доступа детей и женщин к безопасной питьевой воде и санитарии и что в условиях чрезвычайных гуманитарных ситуаций и кризисов, в том числе во время вооруженных конфликтов или стихийных бедствий, дети больше всего страдают от перебоев в водоснабжении и оказании санитарных услуг,

будучи глубоко обеспокоена тем, что люди с инвалидностью, прежде всего дети с инвалидностью, часто не имеют всеобщего и равноправного доступа к услугам питьевого водоснабжения и санитарным услугам, организованным с соблюдением требований безопасности и экологической устойчивости, и

сталкиваются с препятствиями в плане доступа к таким объектам водоснабжения и санитарным удобствам, которые были бы физически доступными для них и отвечали их потребностям, и что это негативно сказывается на их способности вести независимый образ жизни и всесторонне участвовать во всех аспектах жизни, в том числе получать образование и устраиваться на работу, и представляет собой особо серьезную проблему в ситуации бездомности и в условиях чрезвычайных гуманитарных ситуаций и кризисов,

будучи глубоко обеспокоена также тем, что из-за широко распространенного замалчивания и стигматизации вопросов, связанных с менструацией и поддержанием здоровья и гигиены во время менструации, женщины и девочки часто не получают базовой информации и знаний по этим вопросам ни в школах, ни вне школы, страдают от изоляции и стигматизации, ущемлены в своих правах человека, включая право на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья, и, следовательно, лишены возможности в полной мере реализовать свой потенциал,

будучи глубоко обеспокоена далее тем, что проблемы с доступом к надлежащим услугам водоснабжения и санитарии, в том числе для поддержания здоровья и гигиены во время менструации, прежде всего в школах и других учебных заведениях, на рабочем месте, в медицинских учреждениях, общественных местах и дома, негативно сказываются на гендерном равенстве, расширении прав и возможностей женщин и девочек и осуществлении ими прав человека, включая право на образование и право на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья, и учитывая, что женщины и девочки имеют особые потребности в плане гигиены во время менструации, а женщины — во время беременности, родов и воспитания детей и на протяжении всей жизни,

будучи глубоко обеспокоена тем, что женщины и девочки особенно часто подвергаются опасности и становятся объектами нападений, сексуального и гендерного насилия, домогательств и других угроз их безопасности, когда они ходят за водой для своих домашних хозяйств, используют санитарные удобства за пределами своих жилищ или, в случае их отсутствия, практикуют открытую дефекацию и мочеиспускание, и что это ограничивает их способность свободно и безопасно передвигаться в общественных местах,

будучи глубоко обеспокоена также тем, что отсутствие санитарных удобств или их несоответствие надлежащим требованиям и серьезные недостатки в области управления водными ресурсами и очистки сточных вод могут негативно влиять на водоснабжение и обеспечение устойчивого доступа к безопасной питьевой воде и что, согласно докладу Организации Объединенных Наций о состоянии водных ресурсов мира 2021 года, около 80 процентов сточных вод в мире сбрасывается в окружающую среду без очистки,

заявляя о важности регионального и международного сотрудничества, сообразно обстоятельствам, как инструмента содействия постепенной реализации прав человека на безопасную питьевую воду и санитарию при том понимании, что это не имеет отношения к вопросам международного водного права, включая право международных водотоков,

выражая обеспокоенность по поводу того, что изменение климата приводит к учащению и усилению как внезапно возникающих стихийных бедствий, так и медленно текущих явлений и что такие явления отрицательно сказываются на полном осуществлении всех прав человека, включая права на

безопасную питьевую воду и санитарии, и напоминая о необходимости активизации мер по смягчению последствий изменения климата, укрепления адаптационного потенциала, повышения устойчивости и уменьшения уязвимости в связи с ним, в том числе за счет создания устойчивых к потрясениям систем водоснабжения и канализации,

отмечая, что достаточные ответные меры для преодоления неблагоприятных последствий изменения климата и постепенное осуществление прав человека на безопасную питьевую воду и санитарии связаны со здоровьем и устойчивостью экосистем, включая водные экосистемы,

напоминая об обязательстве активизировать усилия по всем направлениям в целях борьбы с опустыниванием, деградацией земель, эрозией и засухой, утратой биоразнообразия и нехваткой воды, которые считаются основными экологическими, экономическими и социальными проблемами, препятствующими глобальному устойчивому развитию и реализации прав человека на безопасную питьевую воду и санитарии,

учитывая, что, хотя последствия для осуществления прав человека на безопасную питьевую воду и санитарии, связанные с воздействием изменения климата и экологическим ущербом, затрагивают лиц и общины повсюду в мире, наиболее остро их ощущают те группы населения, которые уже находятся в уязвимом положении, в частности люди, живущие в неформальных поселениях, население малых островных государств и сельские и местные общины, и учитывая также, что коренные народы из-за специфики их ситуации и положения могут одними из первых ощущать на себе прямые последствия изменения климата в силу тесной связи с природной средой и ее ресурсами и зависимости от них,

1. *подтверждает*, что права человека на безопасную питьевую воду и санитарии в качестве компонентов права на достаточный жизненный уровень имеют первостепенное значение для полного осуществления права на жизнь и всех прав человека;

2. *подтверждает также*, что право человека на безопасную питьевую воду означает право каждого без какой-либо дискриминации иметь доступ к достаточным объемам безопасной, годной к потреблению, физически доступной и недорогой воды для личных и бытовых нужд, а право человека на санитарии — право каждого без какой-либо дискриминации иметь во всех сферах жизни физический доступ к недорогим, безопасным, гигиеничным, надежным и приемлемым с социальной и культурной точек зрения санитарным услугам, которыми можно пользоваться отдельно от других лиц, сохраняя чувство собственного достоинства, и подтверждая при этом, что оба эти права являются компонентами права на достаточный жизненный уровень;

3. *с удовлетворением отмечает* работу Специального докладчика Совета по правам человека по вопросу о праве человека на безопасную питьевую воду и санитарные услуги и предлагает ему в рамках его мандата¹⁷ сотрудничать и взаимодействовать с государствами-членами и другими заинтересованными сторонами, включая гражданское общество, в реализации согласованных на международном уровне целей и задач, связанных с водными ресурсами;

¹⁷ Резолюция 51/19 Совета по правам человека.

4. *призывает* государства:

а) принимать меры, направленные на постепенную реализацию прав человека на безопасную питьевую воду и санитарию для всех на недискриминационной основе, добиваясь при этом ликвидации неравенства в вопросах доступа, обусловленного расовой принадлежностью, гендером, возрастом, инвалидностью, этническим происхождением, культурой, вероисповеданием и национальным или социальным происхождением, а также любыми иными причинами, в том числе неравенства лиц, принадлежащих к группам риска и маргинализированным группам;

б) в срочном порядке сделать первоочередной задачей оказание услуг по снабжению безопасной питьевой водой и санитарных услуг, которые были бы доступны всем, в том числе лицам, находящимся в уязвимом положении, прежде всего в густонаселенных, бедных и сельских районах, в качестве средства повышения готовности к пандемиям и предотвращения продолжающегося распространения инфекционных заболеваний, включая пандемию COVID-19;

в) защищать и восстанавливать экосистемы, связанные с водными ресурсами, и в рамках своей политики в области управления водными ресурсами в соответствующих случаях уделять первоочередное внимание осуществлению прав человека на безопасную питьевую воду и санитарию для всех, в особенности для тех, кто страдает от недостатка доступа к безопасным и достаточным водным ресурсам и санитарии из-за нищеты или нехватки воды;

г) принимать меры по реализации согласованных на международном уровне целей и задач в области устойчивого развития¹⁸, включая цель обеспечения наличия и рационального использования водных ресурсов и санитарии для всех, во исполнение своих международно-правовых обязанностей;

д) учитывать предусмотренную Новой программой развития городов¹⁹ концепцию городов и других населенных пунктов, которые выполняют свою социальную функцию, способствуют полной реализации права на достаточное жилище в качестве компонента права на достаточный уровень жизни без какой-либо дискриминации и всеобщего доступа к безопасной и недорогой питьевой воде и санитарным услугам;

е) обеспечивать доступ к безопасной и недорогой питьевой воде и полный и равноправный доступ к надлежащим санитарно-гигиеническим средствам для всех женщин и девочек, а также средствам для соблюдения личной гигиены во время менструации, в том числе в санузлах и санитарно-гигиенических помещениях в местах общественного и частного пользования;

ж) принимать меры по расширению прав и возможностей всех женщин и девочек в целях обеспечения их готовности к чрезвычайным гуманитарным ситуациям и кризисам, в том числе во время вооруженных конфликтов и стихийных бедствий, путем предоставления им доступа к услугам водоснабжения и санитарии и осуществления учитывающих гендерные аспекты политики, планов и программ, предусматривающих, в частности, эффективное поддержание здоровья и гигиены во время менструации и обеспечение доступа к адекватным вариантам удаления средств женской гигиены таким образом,

¹⁸ См. резолюцию 70/1.

¹⁹ Резолюция 71/256, приложение.

чтобы они не ущемлялись в правах, не подвергались опасности и могли сохранять чувство собственного достоинства;

h) заниматься решением широко распространенной проблемы замалчивания и стигматизации вопросов, связанных с менструацией и гигиеной менструального периода, путем поощрения образовательной и медицинской практики в школе и вне школ в целях формирования культуры, в которой менструация рассматривается как здоровое и естественное явление, обеспечения доступа к фактической информации по этому вопросу, в том числе для мужчин и мальчиков, и устранения негативных социальных норм, связанных с этим явлением, а также обеспечения всеобщего доступа к средствам гигиены и учитывающим гендерную специфику помещениям, в том числе к возможностям удаления и утилизации средств женской гигиены, признавая при этом, что негативное восприятие менструации и отсутствие в школах и общественных местах, а также в производственных помещениях, когда речь идет о женщинах, удобств для соблюдения личной гигиены, таких как средства водоснабжения, санитарии и гигиены, могут отрицательно сказываться на посещаемости девочками школ и университетов и участии женщин в трудовой деятельности;

i) содействовать тому, чтобы женщины играли ведущую роль и в полной мере, эффективно и на равных участвовали в принятии решений, касающихся водоснабжения и санитарии, и обеспечивать применение гендерного подхода при разработке и осуществлении программ в области водоснабжения и санитарии;

j) сокращать время, затрачиваемое женщинами и девочками на обеспечение водой своих домашних хозяйств, в целях ослабления негативного воздействия неэффективного оказания услуг в области водоснабжения и санитарии на доступ девочек к образованию и полную реализацию ими своего права на образование, в том числе путем улучшения системы государственных услуг и развития инфраструктуры;

k) содействовать созданию безопасных мест общественного пользования и повышать уровень безопасности и защищенности женщин и девочек в тех случаях, когда они используют санитарные удобства за пределами своих жилищ или практикуют открытую дефекацию и мочеиспускание, на основе учета гендерных аспектов в рамках сельского и городского планирования и развития сельской и городской инфраструктуры;

l) принимать меры по защите женщин и девочек от физических угроз и посягательств, включая сексуальное насилие, когда они выполняют работу по обеспечению водой своих домашних хозяйств, используют санитарные удобства за пределами своих жилищ или практикуют открытую дефекацию и мочеиспускание, в том числе путем содействия созданию безопасных мест общественного пользования и повышения уровня безопасности и защищенности женщин и девочек на основе учета гендерных аспектов в рамках сельского и городского планирования и развития сельской и городской инфраструктуры;

m) предпринимать шаги для обеспечения физической доступности объектов водоснабжения и санитарных удобств, а также услуг водоснабжения и санитарных услуг для людей с инвалидностью и применять принципы универсального дизайна в соответствии с Конвенцией о правах инвалидов для удовлетворения потребностей людей с инвалидностью, прежде всего детей с инвалидностью;

п) постепенно искоренять практику открытой дефекации путем проведения политики, направленной на расширение доступа к санитарным услугам, в том числе для лиц, находящихся в уязвимом или маргинализованном положении;

о) повышать уровень осведомленности международной общественности о заболеваниях, которые передаются через воду и которые можно предотвратить благодаря использованию безопасной питьевой воды и надлежащих санитарно-гигиенических средств, в частности о холере и детской диарее, и налаживать партнерские отношения с соответствующими заинтересованными сторонами в целях осуществления проектов, направленных на расширение доступа к безопасной воде и санитарии в развивающихся странах;

р) применять комплексные и инклюзивные подходы, предусматривающие широкое участие населения, консультируясь относительно адекватных решений с местными общинами и другими заинтересованными сторонами, включая организации женщин, девочек и людей с инвалидностью и в целом гражданское общество и частный сектор, и координируя с ними свою деятельность в целях обеспечения стабильного, равноправного и недискриминационного доступа к безопасной питьевой воде и санитарии;

q) активизировать усилия с целью существенно сократить долю сточных вод, сбрасываемых в окружающую среду без очистки, и, принимая во внимание возможности для повторного использования сточных вод, обеспечить, чтобы в планах и программах, направленных на улучшение оказания санитарных услуг, учитывалась потребность в надлежащих системах очистки сточных вод, включая удаление детских фекалий, в целях уменьшения рисков для здоровья человека, запасов питьевой воды и окружающей среды;

г) выявлять типичные случаи несоблюдения, необеспечения защиты или неосуществления прав человека на безопасную питьевую воду и санитарию для всех без какой-либо дискриминации и принимать меры к устранению их структурных причин при разработке политики и подготовке бюджетов в более широком контексте, осуществляя комплексное планирование, направленное на обеспечение всеобщего устойчивого доступа, в том числе в тех случаях, когда в деятельности по оказанию услуг участвуют частный сектор, доноры и неправительственные организации;

с) обеспечивать наличие эффективных механизмов подотчетности, с тем чтобы все поставщики услуг в области водоснабжения и санитарии, в том числе из частного сектора, соблюдали права человека и не допускали, чтобы их действия были причиной нарушения или ущемления прав человека либо способствовали их нарушению или ущемлению;

т) обеспечивать в рамках своих усилий в области развития, касающихся водоснабжения, санитарии и гигиены, соблюдение в соответствующих случаях своих обязательств в области прав человека по международному праву;

5. *призывает* государства и международные организации предоставлять финансовые ресурсы и содействовать наращиванию потенциала и передаче технологий для оказания странам, в частности развивающимся странам, по их просьбе помощи в обеспечении доступа к безопасной, чистой, доступной и недорогостоящей питьевой воде и санитарии для всех;

6. *призывает* негосударственные структуры, в том числе коммерческие предприятия, как транснациональные, так и иные, исполнять свою обязанность уважать права человека, включая права человека на безопасную питьевую воду и санитарию, в частности сотрудничать с государственными органами при

проведении ими расследований в связи с сообщениями о нарушениях прав человека на безопасную питьевую воду и санитарию и все более тесно взаимодействовать с ними в целях выявления и устранения нарушений прав человека на безопасную питьевую воду и санитарию;

7. *подчеркивает* важную роль международного сотрудничества и технической помощи, оказываемой государствами, специализированными учреждениями системы Организации Объединенных Наций и международными партнерами и партнерами по процессу развития, а также учреждениями-донорами, настоятельно призывает партнеров по процессу развития использовать правозащитный подход при разработке и осуществлении программ развития в поддержку национальных инициатив и планов действий, имеющих отношение к правам на безопасную питьевую воду и санитарию, и предлагает региональным и международным организациям дополнять усилия государств, направленные на обеспечение постепенной реализации прав человека на безопасную питьевую воду и санитарию, согласно их соответствующим мандатам;

8. *призывает* государства-члены к тому, чтобы для эффективного реагирования на кризисы в области здравоохранения, такие как пандемия COVID-19, ликвидации их последствий и обеспечения последующего устойчивого, всеохватного и прочного восстановления они, среди прочего, срочно активизировали усилия по реализации прав человека на безопасную питьевую воду и санитарию, а также обеспечили доступ к рукомойникам и средствам гигиены и к 2030 году обеспечили комплексное управление водными ресурсами на всех уровнях, в том числе с применением подходов, основанных на сотрудничестве, чтобы наладить устойчивое снабжение водой для жизни, сельского хозяйства и производства продовольствия, а также предоставление других экосистемных услуг и прочих благ;

9. *призывает также* государства-члены расширять международное сотрудничество в осуществлении деятельности и программ в области водоснабжения и санитарии, включая устойчивый сбор поверхностного стока, опреснение воды с использованием экологически устойчивых технологий, повышение эффективности водопользования, очистку сточных вод и применение технологий рециркуляции и повторного использования, а также расширять оказание развивающимся странам поддержки в укреплении соответствующего потенциала;

10. *призывает далее* государства-члены расширять глобальные партнерства в интересах устойчивого развития как одно из средств реализации и содействия реализации целей и задач, сформулированных в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, и подчеркивает, что принятие Повестки дня на период до 2030 года ознаменовало собой концептуальный сдвиг в сторону более сбалансированного и комплексного плана действий по достижению устойчивого развития, отражающего универсальность, неделимость и взаимозависимость всех прав человека;

11. *подтверждает*, что политический форум высокого уровня, созываемый под эгидой Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета, играет центральную роль в надзоре за осуществлением последующей деятельности в связи с целями в области устойчивого развития и за проведением обзора хода их достижения на глобальном уровне, и призывает государства-члены обмениваться опытом и передовой практикой;

12. постановляет продолжить рассмотрение данного вопроса на своей восьмидесятой сессии.

*50-е пленарное заседание
19 декабря 2023 года*
